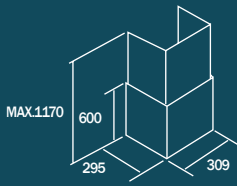
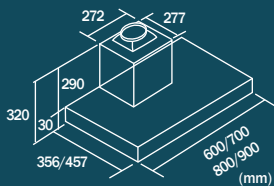


技術規格 | Technical Specification

型號 Model	RDS
功率 Power (最大 Max)	303W (電機Motor: 300W / 燈LED: 1.5W*2)
電壓/頻率 Voltage / Frequency	220-240V~50/60Hz
摩打轉速 Motor Speed	2,800+RPM*
排風量 Exhaust Flow	1,000m ³ /h
風速選擇 Speed Selection	25 檔Levels
機身尺寸 Product Dimensions (HxWxD)	320 x 600/700/800/900 x 356/457 mm
淨重 Net Weight	8-11 kg
重量連包裝 Gross Weight w/Packing	9.3-13 kg



*摩打轉速2,800+轉為增速狀態下的最高轉速。
Motor peaks at 2,800+ R.P.M with speed increases.

裝飾煙通 Decorative Cover RDA-CVR1
(*可加購配件 Optional purchase)

GERMAN
POOL



超薄智能變頻抽油煙機

RDS



抽油煙機系列 | Range Hood Series



DCR-SC WiFi 智能煙罩式
WiFi Smart Chimney Type



RDC-S 智能煙罩式
Smart Chimney Type



RHM 龍捲風煙罩式
Tornado Chimney Type



RHS 龍捲風煙罩式
Tornado Chimney Type



XRZ 龍捲風台式
Tornado Wall-Mount Type



TFT 超薄抽拉式
Ultra Slim Slide-Out Type

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

All information in this pamphlet is for reference only. Specification and design are subject to change without prior notice. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail. Refer to www.germanpool.com for the most updated version.

德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 ☎+852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

士嘉灣新寶工商中心地舖 ☎+852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 ☎+852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

內地 Mainland

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wuisha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

澳門 Macau

澳門青洲大馬路(青洲新路)515號 T. +853 2875 2699
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja

更多產品資訊



©版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

RDS_Rangehood_
PS_24(2)



3CM
超薄機身
Ultra Slim



BLDC
變頻摩打
Inverter Motor



手勢操控
Gesture Control



2,800+
轉RPM
抽力特強
Super Suction



Gesture Control 手勢操控
無需觸碰 揮手除油煙
Gesture Control Technology

3厘米超薄機身
市場上至纖薄型格
3cm Ultra Slim Stylish Hood



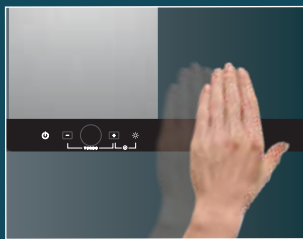
手勢操控
Gesture Control

廚房油煙防不勝防，當油煙噴湧而出時，只需簡單揮手Gesture Control，超薄智能變頻抽油煙機的紅外線感應系統即啟動，自動開機抽走油煙，全程無需觸碰，烹調過程中就算雙手沾油亦不怕弄污抽油煙機；揮手，除油煙！

Sudden bursts of greasy fumes are no longer hard to contain! No need to press any button, simply wave your hand, and RDS's infrared sensors will detect and automatically turn on the range hood to suck up the fume and grease.

德國寶超薄智能變頻抽油煙機革命性採用Ultra Slim極致纖薄設計，機身厚度只有約3厘米，僅與兩元硬幣相約，為市場上至纖薄、至慳位的煙導式抽油煙機，助您用盡廚房每分每吋空間；黑色玻璃面板外型簡約型格，更顯大氣，是現代廚房設計的不二之選。

German Pool Ultra Slim Chimney Type Range Hood with inverter motor has a stylish black glass hood that is only 3cm thin, slimmer and more space-saving than most range hoods on the market, perfect for Hong Kong's modern and small kitchens.



手勢感應開機

從左至右揮手即開機，開機後每揮手一次增速一檔。

Wave to Turn On

Wave left to right to turn on range hood or increase by 1 gear.



手勢感應關機

從右至左揮手即可關掉抽油煙機，LED燈亦同時關閉。

Wave to Turn Off

Wave right to left to turn off range hood and LED lights together.

3 超薄設計
Ultra Slim
3CM

25級變頻風速選擇
剛柔並重 靜音慳電環保
Inverter Motor & 25 Fan Speeds

特強3D環吸技術
全方位淨化廚房油煙
3-D Ventilation Technology



配備300W變頻數碼摩打及25級變頻風速選擇，包括「Turbo Boost」超頻模式，相比一般只有高低檔的抽油煙機，超勁超靜配合一切烹飪需求；1級風速只有約850轉(RPM)，極致寧靜；超頻模式高達2,800+轉(RPM)，超強抽力，瞬間抽走油煙。

300W BLDC motor with 25 speed levels offer you more suction power variation than conventional range hoods, ranging from a quiet 850rpm for gentle suction to 2,800+rpm Turbo Boost Mode for instant removal of heavy fumes.

革命性特強3D環吸技術，將分散的抽力合而為一，大幅增加抽油煙範圍，更快、更廣地將外散四周的油煙吸入機內，全方位鎖住油煙味零擴散，即使猛火爆炒，廚房仍然清新舒適，頭髮衣服不沾油煙味。

Current-rectification plate and 3-D ventilation technology suck in fume and grease from all directions, making for faster, stronger and wider fume extraction, ensuring no fume and smell can escape.

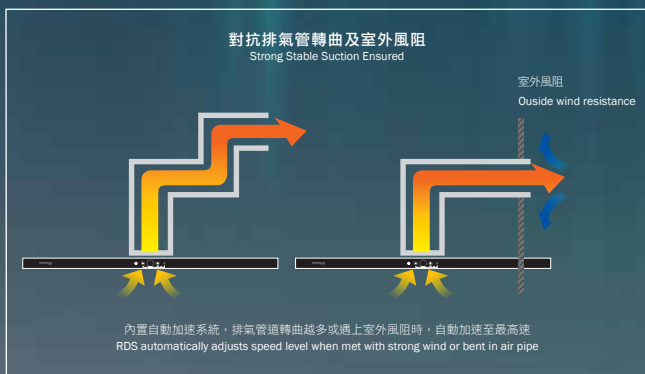


智能變頻 遇阻增速 時刻保持最強抽吸力

Strong & Stable Suction Power

傳統抽油煙機會因排氣管轉曲多而形成阻力，令抽力降低；而德國寶超薄智能抽油煙機的DC智能變頻摩打在排氣遇阻時自動增速，毋懼排氣管彎曲或外間強風，確保強勁抽吸率。

RDS automatically boosts up speed level when met with strong wind outside or bent in air pipe, ensuring suction power stays strong and stable at all times.

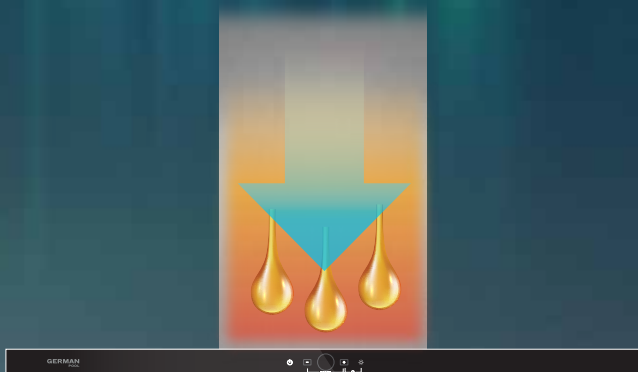


自動電熱除油清潔 輕輕一按「智」快除油污

Heat-Degrease Self-Cleaning Function

只需輕鬆按除油組合鍵，摩打即自動加熱10分鐘溶解機體內油污，並將油污全數抽走，省卻一般抽油煙機拆、洗、裝的複雜清潔程序，簡單輕鬆，一鍵潔淨如新！

Activate Self-Cleaning Function and RDS will automatically heat up for 10 minutes to melt and expel accumulated grease. No need for any disassembling or washing!



BLDC直流無刷摩打 BLDC Inverter Digital Motor

相比一般抽油煙機傳統摩打更慳電、寧靜、穩定而壽命及效率更高，摩打更設有2年保養期。

RDS is equipped with a BLDC inverter digital motor that is more energy-saving, quiet, durable and efficient than conventional range hood motors.



LED節能照明及不銹鋼機身 LED Lighting & Stainless Steel Body

配備低耗電智能LED照明燈，相比一般抽油煙機的石英燈，省電效果更升級；全機使用不銹鋼製造，時尚、耐用、易潔。

Made of premium quality stainless steel, RDS is sturdy, durable and easy to clean, and its LED lamps are non-glaring and energy-saving.

